Ե՛ 4252 1880, ՅՈՒՆՈՒԱՐ 5 ՃԻՄԱՍ. ԻՐԹԷՍԻ — ԵՒՐՄԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — ԱԼԱՖՐԱՆԿՈ. 17 ՅՈՒՆՈՒԱՐ ՃԻՄԱՍ. ԻՐԹԷՍԻ Ն՛. 4252

ԳԻՆԱԹԼԱՐ

Իսթանպոլ իչին
Պիր սէնէ, մէճիտիյէ 10
Ալթըայ, » 5
Իւչ » » 2 ½

Թաշրալար իչին
Պիր սէնէ, մէճիտիյէ 12
Ալթը այ, » 6
Իւչ այ, » 3

Բօսթա իւճրէթի պիզէ այիտ տիր։

Պիր նիւսխէ 40 փարա մէթալիք

Մասիսի Էջերեան

ՄԻՆԱՏԻՒ ԷՐՃԻԵԱՍ

ՍԷՖԷՐ Հ՝ ՍԱԿԱՎԱՐ ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆ 1890 ԳԵԱՆՈՒՆԻ ՍԱՆԻ 0

ԻԼԱՆԼԱՐ

Պիրինճի տէֆա իչին Թիրը 3 ղր.
Իքինճի » » » 2
Իւչիւնճիւ » » » 1 »

Իլանսըրասընա գոնուլմասի իլանաթ ու իխթարատընա սահթիրը 5 ղր

Մէքթուպլար Կ. Պ. Փանոսեան խմինէ եաղըլըր։

Իսթանպոլտա, Գալաթատա Բէյնէ-չէնպիհ-պազարընտա Իբսի խանընտա Ն՝. 41։

ԻԽԹԱՐ

Պու կիւն Ծնունդ Խթումը օրմագ մինասիպէթի իլէ զաղէթամզը էրքէն չէգարմագ իչին եարըմ նիւսխէ թապ իթմիշիզ տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Լօնտրա, 16 յունվար

Մալիեէ նազիրը սըր Սթաֆֆրթ Նորթ-ըրթ, տիւն Սթրստոտա վիրիլէն պիր զիեաֆէթ մինասիպէթի իլէ իրատ իթմէյի նումդտա, եազընտա վուգու պուլմագ ինթիխապաթ, էյլէ ատի ֆըրդա զավզասընտան իպարէթ օրմաեըպ, էվրօբաճա նիհաեէթ տերեճէտ էհէմմիեէթը հայիզ պուլունաճաղընտան, Էվրօբանին, Ինկիլթէրրանին պու հարէքէթինէ բէք իթիմտա իթմէմէլէրի լիւզումինի մէմէքէթին խապաթ իյլեեճէճ-ի զանընտա պուլունտուղունու իլավէթէն տերմիան իյլէմիշ տիր։

Լօնտրա, 16 յունվար

Պահրիեէ նազըրը միւսիւ Սմայթ, տիւն իրատ իյլէմէյի պիր նութգընտա, Ռուսիա իլէ Ինկիլթէրրա պէյնինտէքի մինասէպաթատան պահս իտիպ, իբի տէվլէթ պէյնինտէ մուհարէպէնին վուգուի մուհագագ օրտուղունու իտտատա իյլեեն դաղէթալարընա եապան եանլըշ նէշրիեաթընտան պիր չօղընը բէտտա վէ ճէրհ իթմիշ, վէ իլավէթէն, Ինկիլթէրրանին, Ռուսիա իլէ հիւանի մինասէպաթը իպգա արդուսինտէ պուլունտուղունու, վէ Ռուսիանին էն պիրինճի միւհիմ օրտուղու չէյ, պիր հիւանի իտարէ թէէսսիս իչին իսլահաթը տախիլիեեէ չալըշմագ օրտուղու զանընտա խուսկինի, վէ Ինկիլթէրրա, Կանտամագ մուահէտէսինտէն, հուտուտա տայիր պաղը նօգթալարը թէպտիլէ մէճպուր օրմաը միհեթմէլ օրմաղա պէրապէր, պու մուահէտէ ահ.քեամընը իճրա լուտէճէկինտէն, Աֆղանիսթան մէսէլէսինտէ Ինկիլթէրրա իլէ Ռուսիա պէյնինտէքի մինասէպաթը իկալ իտէմէեէճէկինի պէեան իյլէմիշ տիր։

Տէյլի Նիուս դաղէթասը, Ռուսիատա Ինկիլթէրրա իլէ թէգարիւպէ մէյլալ գուվվէթլիճէ պիր ֆըրդա մէվճուտ օրտուղունու իտտատա իտիեօր։

Տուպլինտէն վարիտ օրան պիր թէլէկրաֆնամէ, էրպապը թահրիք ալէյհինտէ տավա օրընմասնա պաշլանաճագ օրտուղու հալտէ, օրատա ասայիշին պէրքէմալ օրտուղունու իտապէր վիրիեօր։

Բարիս, 15 յունվ.

Միւսիւ Կամպէթթա, բիասէթէ թէքրար ինթիխապընտան տօրաեը պու կիւն մէճլիսի մէպուսանա թէշէքքիր իտիպ, իգտամ ու տիրաեէթ վէ սէպաթընը, մէճլիսէ հասը իտէճէկինի պէեան իյլէմիշ տիր։ (Մօլ Թարաֆտան ալգը)։

Բարիս, 15 յունվ.

Ամօրթիսըմանը վէ եիւզտէ իւչ ֆայիզլի էսհամտան եէնիտէն նէշր օրընաճաղը շայի օրմաը իւզէրինէ, պու կիւնքի պօրտատա էսհամը մէզքիւրէ ֆիեաթը տիւշմիւշ տիր։

Լօնտրա, 15 յունվ.

Իւմիտ պրունընտան տրընան սօն խապէրլէրէ նէզարէն, Թրանսվալ իլէ օրան մուխապէրաթը թէլէկրաֆիեէ միւնգամի տիր։

ԱԺԱՆՍ ՐԷՕՑԹԸՐ

Վիէննա, 16 յունվ.

Վիէննա զազէթալարընտա նէշր օրընան նիմ ըէսմի պիր մէգալէտէ Կօսինէ վէ Բլավա մէսիլէսինտէն պահպէ, շու սուրէթտէ իտարէյի քէլամ օրընմըշ տըր։

Էկէր քեաֆֆէյի տէվլէթլէր վէ պիրինճի տէրէճէտէ օրարագ Ավստրիա վէ Մաճարիսթան, տէվլէթը Ալիէեէ պաղը նասիհաթլար վիրմիշլէր իսէ տէ, տէվլէթը Ալիէնին ֆայիտէսի իչին նասիհաթ վիրմիշլէր տիր։ Տէվլէթը Ալիեէ, ասքէրինի վէ մէմուրլարընը, մէզքիւր մահէլլէրտէն կէրի ալտըղը վէ ճիվարնահիէլէր թարաֆընտան, Կօսինէլիլէրէ օրընան մուավէնէթը մատտիեէ վէ մանէվիեէյի մէնն իյլէր իսէ, ուհուտընը թէմամիյլէ էյֆա իյլէմիշ օրտուր։ Տէվլէթը Ալիեէ պէօյլէ հարէքէթ իթմէզ իսէ, հարէքէթը չէսխատեէ հաղըր պուլունան էհալի իւզէրինէ նուֆուզընը զայպ իտէճէք տիր։

Լօնտրա, 15 յունվ.

Զաղէթալար, Խբտիվ հաղրէթլէրինին Տէրիսաատեթէ ազիմէթլէրինէ բօլնթիգաճա տպա էհէմմիեէթ վիրմէօրտար։

Զաղէթալարատան պիր չօղու, վէ խուսուսի իլէ Մօրնինկ Բօսթ զազէթասը, Աֆղանիսթանա տօղրու օրան Ինկիլթէրրա հուտուտընը, մէմալիքը մէզքիւրէ իլհաղ իտիլմէքսիզին թէվսի իտիրմէսինէ եէնիտէն իսրար իյլէեօրտար։

Իմտի հէման պիլճիմէ զաղէթալար, Ռուսիանին Թիւրքիստանա ինթիյի թէբադդը սէպէպի իլէ Դանատահար զաղասընը իլհաղը լազըմ օրտուղունու զանն իյլէեօրտար։

Տիկէր զաղէթալար իսէ, մէմլէքէթի եէրլի վալիլէրէ թէրք իլէ Բեսարաբ վէ Դանատահար, վէ Հէրատատա քիւլիեէթլի ասքէրի մնթահֆըզա իգամէսինի նասիհաթ իյլէեօրտար։

Ինկիլթէրրա տէվլէթի էկէր Աֆղանիսթանը քեամիլէն թախլիեէ իթմէք իսթէսէ իսի, տէվլէթը միւշարիէյհա, եօղար վէ գէշալար ինչասը իչին մէպալիզը քիւլլիեէ սարֆընա դարար վիրմէզ իսի տէյի զանն օրընէօր։

Ինկիլթէրրա զաղէթալարը, զարպ հուտուտընա Ռուսիա ասքէրի ճէմ իլէ, Ռուսիանին, սէպէպի անլաշըլամասան թէսարիքեաթը հագգընտա իյդահաթ իլէ տօրու տուր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՏԷՎԼԷԹԸ ԱԼԻԵԷ ՎԷ ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ ՀԻՒԲԻՒՄԼԹԻ

Նասրլ քի թէլէկրաֆլարտա իշար օրընմըշ իսի, Ինկիլթէրրա խարիճիեէ նազըրը մարքի աբ Սալիսպրի, կէչէն սալը կիւնիւ, տէվլէթը Ալիէնին 1858 վէ 1862 սէնէլէրի իսթիդրազաթ թահվիլաթը համիլէրի թարաֆընտան կէլէն պիր հէյլեէթը մէպուսէ-ի գապուլ իյլէմիշ տիր։ Հէյլեէթը մէզքիւրէ, միւշարիէյհէ, իբի լայիհա թագտիմ իտէրէ, պու լայիհալարը լիսանէն տատի իլթիզամ իյլէմիշլէր տիր. մէզքիւր լայիհալարտա, 1858 վէ 62 սէնէլէրի իսթիդրազալարընա թախսիս օրընան պիր թագըմ ագճէլէրին, եէնի պօրճլարա թախսիս գըրընմասընա բրօթէսթօ իյլէմիշլէր տիր։ Իշթէ մէզքիւր լայիհալարընը խիւլասայի մաէլի շունտան իպարէթ տիր.

1858 սէնէսի իսթիդրազը—Իշպու իսթիդրազ, իսմէն 5 միլեօն ինկիլիզ լիրասընտան իպարէթ օրուպ, եիւզտէ 6 ֆայիզի, վէ եիւզտէ պիր տէ ամօրթիսմանը պուլունտուղու հալտէ, եիւզտէ 85 է չէգարընընը. վէ կէօմրիւքլէր վարիտաթը վէ Իսթանպօլին մէքիւլաթ ու մէշրուպաթ ըէսմի իլէ թէէմին օրընընը, վէ պունա տայիր պիր ֆէրմանը շահանէ ատուտուր իյլէմիշ տիր։

1875 սէնէսինտէն պէրու, ֆայիզ վիրիլմէմէքտէ, հալ պու քի, Պանգը Օսմանի, կէօմրիւքլէրին վարիտաթը թահսիլտէ տէվամ իտիպ 1858 սէնէսի իսթիդրազ թահվիլաթը համիլէրինին մէնաֆիինի բիշնազարը տիգգաթա ալմաեարագ վարիտաթը մէզքիւրէ իլէ, խազինէ պօրճլարընը թէվիհեէ իյլէմէքտէ պուլընմըշ տըր։

Պինապէրին, իսթիտա սահիպլէրի, իշպու վագբալար իւզէրինէ Պապը Ալի նէզարինտէ իսրար իթմէսի, վէ գարշըլըգ կէօսթէրմիշ օրտուղու վարիտաթի հագգընտա Պապը Ալինին նիհէթի հէր նէ իսէ օլ պապտէ պիր ճէվապը գաթի իսթէմէսի, վէ գարշըլըգ կէօսթէրմիշ օրան վարիտաթը, քէնտի մալիմանթարը վէ ըէյլերի օրմաեարագ զապթ օլընաբզը թագտիրտէ օլ պապտէ քէնտի նամըրընա օրարագ բրօթէսթօ իյլէմէսի իչին Տէրիսաատեթ սէֆիրիմիզէ մէզուրնիեէթ իթա իյլէմէլէրի զըմնընտա զաթը ասըլանէլէրինէ ըէճա իտէրլէր։

1862 իսթիդրազը — Իշ պու իսթիդրազ, 8 միլեօն Ինկիլիզ լիրասընտան իպարէթ օրուպ, եիւզիւ 68է չէգարընընը ասը։ Տամղա, թիւթիւն վէ թուզ բուսումու, պա ֆէրման, իսթիդրազը մէզքիւրընը ֆայիզ վէ ըէսէլմանէք թախսիս դէլընմըշ տըր։ 1876 սէնէսինտէն պէրու ֆայիզ վիրիլմէմէքտէ տիր։ 1879 սէնէսի նոյեմբեր այընտա, Պապը Ալի, 1862 սէնէսի իսթիդրազ թահվիլաթը համիլէրինէ կէօսթէրիլմիշ օրան վարիտաթտան պիր միլեօն 100 պին լիրա, սայիր տայինլէրինէ թախսիս իյլէմիշ տիր։

Իսթիտա սահիպլէրի, պէօյլէ պիր զասպ ու զարաթա նէ իսմ վիրմէք լազըմ կէլմիկինի պէեանէ լիւզում կէօրմէքտէպին, անճագ ալէնի սուրէթտէ բրօթէսթօ իտէրլէր, վէ բրօթէսթօնամէլէրինի Իսթանպօլա կէօնտէրէրէք սէֆիրիմիզ մարիֆէթի իլէ Պապը Ալիեէ թագտիմ վէ իլթիզամ իթտիրմէլէրինի զաթը ասըլանէլէրինտէն թալեպ իտէրլէր։

Լօրտ Սալիսպրի, ճէվապընտա շէօյլէ սէօյլէմիշ տիր։

«Եէկատիկէրի եէրինէ կէչմիշ օրան քեաֆֆէյի հիւքիւմէթլէր, հիւքիւմէթ ֆենտասու համիլէրինին մէթալիպաթընը, Ինկիլիզ թէպատը օրուպ տա, էճնէպի պիր տէվլէթտէն իշթիքեալարը պուլունանլարը մէթալիպաթընը եէքտիկէրինտէն թէֆրիգ իյլէմիշլէր տիր։ Ֆիլհագիգէ, էկէր հիւքիւմէթ, էճնէպի պիր տէվլէթին թէէմիեաթը թաթիլ իթմէսիյլէ, զայպ օրմուշ վէ եա օրմագ թէհլիքէսինտէ պուլունան ագճէլէրին թահսիլի խուսուսընտա իսրարէ գալգըշըր իսէ, իւզէրինէ աղըր պիր խբամէթ ալմըշ օրաճաղընտա իշթիպահ օրմաղը կիպի, պիր թագըմ սէրմաեէտարանը, միլլէթի, պու կիպի աղըր թէշէպպիւսաթա սէվգ իյլէմէսի մագրունը ատալէթ տէյիլ տիր։

Պունընա պէրապէր, հիւքիւմէթ, մէզքիւր տայինէր լէյհինտէ միւտախէլէեէ պօրճլու տէյիլ տիր տիմէք տէ, միւպալաղայը պիր սէօյլէյիշ տիր։ Զիւնքի պիր Ինկիլիզ, էճնէպի ֆենտասու համիլ օրտուղու իչին, նէ Ինկիլթէրրա թէպատը օրմագտան ատուր օրուր, վէ նէ տախի, հիմաէեէ նայիլ օրմագ հագգընը զայպ իտէր։

Սիւրիւք օրընտաճագ մէպտէ շուտուր քի հէր պիր խուսուսը հատտը զաթինտէրիշնազարը տիգգաթա ալարագ, ումումի պիր գաիէ. տէեէ իթատա քէնտույի պօրճլու ատտ իթմէմէլի։

Թաթիլի թէէտիեաթը, եէքտիկէրինտէն բէք չօղ ֆարգը սուրէթի օլապիլիր։ Էկէր սէպէպի, ֆէլսաքէթ վէ եա իգթիզա իսէ, վէ էկէր խսթիդրազ իթմիշ օրան պիր տէվլէթ, թէէտիեէ իտէմէզ պիր հալտէ իսէ, ալտըղը բարաեը վիրմէսինի թալեպ իթմէք մինասիպէթսիզ, հաթթա միւմքինիզ տիր։

Ֆագաթ պազէն օրուր քի պիր հիւքիւմէթ, պազը պօրճլարընը վիրիպ, տիկէր պօրճլարընը վերմէզ. օ հալտէ, ալտաճագլարընը ալմաեանլար, հիւքիւմէթիմիզին հիւանի թէվէճճիւհինէ չաեէսթէ տիրլեր։ Իմտի էֆքեարը աճիզնէմճէ, վէ պէօյլէ գարըշըգ պիր մէսէլէ իւզէրինէ սուրէթը գաթիեէտ պէեանը էֆքեար իթմէքսիզին տերիմ քի սիզ տախի, եօգարտա զիքր էյլէտիկիմիզ քինճի սընֆքն տախիլինտէ պուլընմագտասընը։

Էկէր Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի թարաֆընտան, Պապը Ալինին թէքմիլ պօրճլարընը վիրմէսինէ չալըշընմասընը թալեպ իտէր իսէնիզ, հիւքիւմէթին պէօյլէ պիր շէյի տերիւհտէ իտէմէզ օրտուղունու ճէվապէն պէեան իտերիմ։ Էկէր Պապը Ալիեէ նասիհաթ վիրմէք մէմուրիեէթինտէ պուլունտա իտիմ, շէօյլէ սէօյլէր իտիմ։ «Շիմտիլիք քիմսէեէ ֆայիզ վիրմէյին. նէ ասհապը թահվիլաթա վէ նէ տախի Գալաթա պանքէրլէրինէ պիր փարա վիրմէյին։ Վարիտաթը տէվլէթի հէր շէյտէն էվվէլ մէմալիքին իտարէ վէ հիւքիւմէթինէ տարֆ իթմէլի։ Մէմալիքինիզատ ասայիշի իտտէ իտին։ Մայիեէնիզի սըրասընա գօեուն։ Սուլհ ու ասայիշի թահթը թէէմինաթա ալըն, չունքի, պունլար օրմաեընճա, միլքէսպի մամուրիեէթ իտէմէզ։ Իլէրուտէ, պիլճիմէ տայինլէրինիզի խօշնուտ իտէճէք հալտէ պուլընարզընըզտա, հէր պիրինին հուդուգընը, վէ տայինլէրին թէգատուիմինի բիշնազարը տիգգաթա ալարագ իճազընա պագէն։»

Նազըրը միւշարիէյհ, պու պապտէ էֆքեարընը գաթիէն պէեան իյլէմէք իչին, իսթիտա սահիպլէրինէ պանգը Օսմանի թարաֆընտան վիրիլէճէք ճէվապա պէքլէեէճէյինի իլավէ իյլէմիշ տիր։ Հէյլեէթը մէպուսէ, իշպու պէեանթատան խօշնուտ օրտուղլարընը պէեան իտերէք ալըպ եիւրիյիւ վէրմիշլէր տիր։

ԶԷՅԹՈՒՆ

(Մօնթէօր տիւ Դոմէրս զազէթասը քէնտի մուխպիրինտէն աթիտէքի մէքթուպու տիզ իյլէմիշ տիր.)

Զէյթուն էրմէնի էհալիսինին, չէգան սէնէ մայիսինտէ, տէվլէթի Ալիեէ գօմիսէրլէրինին նահիեէյի մէզպուրէնին մագարընընա մուվասըլէթլէրինտէ, միւշարիէյհիմէ թագտիմ իթմիշ օրտուղլարը արզուհալտա միւնտէրիճ օրան օն պիր մէթալիպին խիւլասասը պէր վէճհի տիր.

1.— Էհալի թարաֆընտան, Իսլամ վէ Խրիսթիան միւսավի օրընրագ ինթիխապ իտիլմիշ օրան պիր դօմիսիօն մարիֆէթիյլէ էմրաը վերկիսինին թէտգըգը։

2.— Դօմիսիօնու մէզքիւր վասրթասը յլա թէմէթթիւ վերկիսինին թէնէզզիւլիւ։

3.— Պէտէլի ասքէրի եէրինէ խբտէթը ասքէրիեէ։

4.— Եիկիրմի պէշ սէնէտէն պէրու թէրաքիւմ իթմիշ օրան պագաեա վերկիրէրին աֆվը։

5.— Մարաշտա մահպուս օրան, վէ եախօտ վէգալի ախիրէտէ մէսխալէրի օրտուղու սէպէպտէն մահէլի մէզքիւրէ ֆիրար իթմիշ պուլունան Զէյթունլուլարա ատֆվը ուսմամի։

6.— Թիւրք վէ էրմէնի լիսանլարընէն վէ իւլումք ասիրէնին թալիմի իչին, տէվլէթ մէսարիֆիյլէ Զէյթունտա պիր մէքթէպ թէէսսիսի։

7.— Պաղլար իւզէրինտէ օրան ասչար վերկիսինին սէնէվի մուդարրէր պիր վերկիեէ թահվիլի։

8.—Ալպիսթան վէ Անտէրին թարաֆլարընտան պաղը գարիեէլէրին Զէյթուն գազասընա իլհաղը յլա, մէզքիւր գազանընն թէվսիի։

9.—Մէմալիքին տիկէր գըթալարընտա, Զէյթուն թիւճճար վէ մէքքեարէճիլէրինին քէմալի էմնիյէթ իւզրէ տօղրաշմալարը։

10.—Սօն իսթիլալատ էնտասընտա վէյսի բաշա թարաֆընտան զապթ օրունան սիլահլարընն, եինէ Զէյթունլուլարա իեատէսի, վէ եախօտ մէմլէքէթին էթրաֆընտա պուլունան էհալիյի Միւսլիմէնին տախի սիլահլարը ալընմասը։

11.—Թաճիրլի, Նատիրլի, վէ տիկէր պու կիպի Ատանա վէ Մարաշ աշիրէթլէրինին, եազ մէվսիմինտէ Զէյթունուն մէրալարընա կիթմէլէրի մէն իտիլմէսի։

Մէթալիպի մէզքիւրէ, թա օ վագրթատան, տէվլէթի Ալիգէ գօմիսէրլէրի թարաֆընտան Պապը Ալիեէ արզ օրունմուշ իտի։ Իշթէ, պու քէրրէ, միւշարիէյհիմ գօմիսէրլէրին Զէյթունա վուգու պուլան սէյհահալարընտա, սէնէյի հարիեէնին օգոստոս 2 թարիխիյլէ շէրէֆսատը օրան իրատէյի սէնիյյէ մուճիպինճէ, մէթալիպաթը մէզքիւրէ շու վէճհ իլէ մէվզէի իճրատեէ գօնուլմուշտուր։

Շէօյլէ քի, էմրաք վէ թէմէթթիւ վերկիլէրի, Զէյթուն էհալիսի թարաֆընտան նասպ իտիլմիշ օրան պիր հէյլեէթի մէպուսէ մարիֆէթիյլէ գաթիէն թէտգըգ վէ թէզէքքիւր օրունմուշ, վէ պունտան օն տէօրթ սէնէ ագտէմ, թահրիրի էմրաքը իլք մուամէլաթընտա, սէնէվի 154 պին 775 ղրուշա իպլաղ իտիլմիշ օրան մէզքիւր իբի վերկիլէր, պու քէրրէ 51.184 ղրուշա թէնզիլ իտիլմիշ տիր։ Մէզքիւր իբի վերկիլէրտէն, Զէյթունուն Խրիսթիան էհալիսինէ 18.994 ղրուշ իսապէթ իթմէքտէ օրուպ, պու իսէ, էհալիյի մէրգումէնին էմրաքըյլա. Զէյթունուն գապիլիեէթի թիւճճարիեէսինին գէյմէթի հագգըգիսինէ մութապգգ տըր։

Խբամէթի ասքէրիեէեէ միւթալիզ օրան իւչիւնճիւ մաթլուպ տախի, հիւանի սուրէթտէ թէսվիեէ գէլընմըշ տըր։ Նէօյլէ քի, պալէատէ պէեան օրունան իրատէյի սէնիյյէ մուճիպինճէ, Զէյթունուն Խրիսթիան էհալիսի, իլերուտէ գուրայի ասքէրիեէեէ թապի օրմագ իւզրէ, շիմտիլիք պէտէլի ասքէրի իթասընտան մուաֆ օրմուշ տուր։

Պէտէլի մէղքիւր ագչէսի, սոն սէնէլերտէ, սէնէվի 164,611 ղրուշա ղալիղ օլուպ, Զէյթունուն սընուքը աճիզէսինէ տախի ղանէթ աղբը պիր պար իտի։

Պագաեա վերկիլերէ կէլինճէ, Պապը Ալինին եվամիրի իգթիզասընճա, մէղքիւր պագաեալար, կէչէն սէնէլերտէ վերկիլերին լաեբգեյլա թարխ իտիլիպ իտիլմէմէսինատէն նէչէթ իթտիկինի թահդեդ իթմէք իւղրէ, կէչէն սէնէլերին մանթլուպաթը իլէ եինէ վերկի ուսուլի իւղրէ իլէրուտէ թահսիլ օլունաճադ օլան մէպալիղ պէյնինտէքի ֆարգը անլամագ իչին պիր էսամի ճէտվէլի եաբբմբ, վէ պու թահդեդաթըն նէթիճէսի, սէնիյնի սապգա էմրաք վերկիլերինին լաեբգեյլա խարխ իտիլմէմիշ օլուղունու թաստիգ իթտիկինատէն, 24,935 լիրայի Օսմանլէէ պալիղ օլան մէղքիւր քեաֆֆէյի պագաեա վերկիլերին աֆվը իչին, Պապը Ալիեէ պիր բաբօրթօ թագտիմ օլունմուշ տուր։

Վէգաիյի ախիրէտէ զիմէտխալ օլան պիլճիւմէ Զէյթունլիերէ տէ քեամիլէն աֆվը ումումի իթա դբլընմբշ տբը։ Մալիւմ տիւր քի, պունլարտան 140 քիշի, Մարաշ մէհաքիմի հուզուրունա չբգարարագ, մուհաքէմէլերինէ պաղբմբշ։ Վէ էնվայի ճէզալարա մահքիւմ դբլընմբշլար իտի, հալպուքի տիկերլերի, մէսէլա Պապիկ վէ բէֆիգլերի, Զէյթունուն, իւղերինէ հիճում իտիրմէսի միմքինսիւզ օլան տաղլարընա իլթիճա իթմիշլէր իտի։ Իմտի պունլարըն քեաֆֆէսի, աֆվը Շահանէէ մազհար օլարագ, պու կիւնքի կիւն ֆամիլեալարը նէղղլէրինէ ավտէթ իթմիշլէր տիր։

Հիւքիւմէթ մէսարիֆկյէ, Զէյթունտա պիր Բիւշիէ մէքթէպի թէէսիսի տախի դարարլաշտրբլմբշ տբը։ Վէ գարարը մէղքիւրու թաստիգ իտէն իլատէյի սէնկյյէ, մէարիֆ վէ մալիէէ նէղարէթլերինէ թէպլիղ օլունարագ, պինապէրին Զէյթուն էհալիսի, մէղքիւր մէքթէպլին ինչա օլունաճագ մահէլինի թէատրիք իթմէսի իչին էմր ալաղ իլէմիշտիր։ Հօճալար Իսթանպօլտան կէօնտէրիլէճէք տիրլէր։

Զէյթունուն պաղարը իւղերինտէ օլան էօշիւր, մուայեէն պիր վերկիէէ թահվիլ դբլընմբշ տբը։ Զէյթունտա պաղճբլբդ սանաթը, հէման թէքմիլէն, նահիէէյի մէղքիւրէնին էհալիյի Խրիսթիեանիէսի եէտինտէ տիր։ Մէղքիւր վերկինին թախվին վէ թահսիլինճէ պէհէր սէնէ զուհուրա կէլէն սույի հալէ նազարէն, վերկիյի մէզպուր բէք չօգ տէֆա 50 պին դրուշու թէճավուզ իլիէմէքտէ իտի։ Էմլաք վերկիսի միսիրու, պու կիւնքի կիւն սէնէվի մուայեէն պիր վերկիէէ թահվիլ օլունան պու վերկի, նէֆտի Զէյթուն իլէ էթրաֆը իչին սենէվի 4587 ղուրուշա գարարյաշտբբբմբշ տբը։ (Պէրէյյէտ «Ծ»)

Պալքէսիրտէն Լա Թիւրքիէէ եաղբմբշ տբը։

«Գբշ պու սէնէ բէք չիտէթլի օլուպ, Սուլարիա վէ Գազ տաղլարը վէ Պալքէսիր ճիվարլարը գարիլէ գաբլբ տբը, վէ գարլարբն իրթիֆաի պիր մէթրօեա չբգմբշ տբը։ Պու սէնէքի չիտէթլի գբշ, էհալինին սէֆալէթինի արթբրբպ, պիր չօգ խալգ, էքմէքտէն պիլէ մահրում գալմբշ տբրլար։ Էհալիյի մէրգումէ հիւքիւմէթտէն մուավէնէթ միւհթաճ օլուպ, եօգսա բէք չօգ քիմնէլեր աճլբդտան էօլէճէք տիրլէր։

Գազամբզ միւթէսարբբֆը Բայիֆ պէյ, միւհթաճիյնէ, անպարլարտա աշար մալի օլարագ մէվճուտ օլան պու դաայ վէ թօխումարը թէվզի իչին վալիի վիլաեթտէն էմր ալաղիյլէմիշ իսէ տէ, էհալինին իհթիեաճաթը միւսթաճիլէսինէ նիսպէթէն, միրի միւշարիլէյհ, էմրի մէղքիւրէ պիր ան էվվէլ մուվաֆֆագաթ իթմէեօր։ Միւշարիլէյհին շիմտիեէ գատար թէվզի իթտիկի պուղտայ, բէք ճիւղի օլուպ, պուղտայըն պագիսինի եիւքսէք ֆիեաթլա սաթմաեա չալբշբեօր։ Էհալինին չէքտիկի մէշագդաթ իսէ, ֆէվգելատէ սուրէթտէ տիր։

—Ալաֆրանկա յունիար 2 թարիխիլէ Ուշագատան պէրվէճհի ատթի եաղբմբշ տբը։

Դբշբն շիտէթի, գազամբզ էհալիսի պէյնինտէ մէյեուսիեէթ պրագմաեա պաշլատը։

Օն օն իքի կիւնէն պէրու սովուգ տէրէճէյի նիհաեէեէ վարտբղընտան, հէր քէս քէնտիսինի Սիպէրիատա զանն իթմէքտէ պուլունմուշ տուր, վէ միղան իւլ հավա զէրօտան 16 տէրէճէ աշաղբեա տիւշմիւշ տիր։ Պիր խայլի սէնէլերտէն պէրու պու մէրթէպէ շիտէթլի գբշ կէօրիւլմէմիշ իտի։ Իշ պու ղազապա, մահսուլը ախիրին քիֆաեէթսիզլիկինի, վէ նիզամը մուավէնէթին նէտրէթինի իլավէ իթտիկինիղատ, սընուքը միւհթաճէյնին չէքտի.քլերի միհն ու մէշագդաթը պիր տէրէճէ անբաեաղիրսինիզ։ Քէօթահեա, Դարէհիսար վէ Իրէբլի ճաատէլէրինատէ օթուզ քիշի գատար սօղուդատան թէլէֆ օլմուշլար տբը։ Անճագ գար, զէմինի իհաթա իթմիշ օլաուղունատան, աֆիօն վէ դազամբզին սայիր մահսուլաթը պիսիլ.ք պիր զարարա ուղրամմբշլար տբը։

Էկերչի էթրաֆտան պուղտայ կէլմէզ իսէ, գահթ ու զալէա պաշլաեաճագ տբը։ Պունունլա պէրապէր Դարէհիսարտա, Ագչէհիրատէ վէ սայիր մահէլլերտէ քիւլլեէթլիճէ պուղտայ վար իսէ տէ, նագլի միմքինսիւզ տիր։ Պինապէրին պուղտայըն ֆ.ենաթը 45 տէն 50 է չբդմբշ, վէ արբա տախի մէճիսիէ 22 ղրուշտան 50 ղրուշա սաթբլնաեա պաշլամբշ տբը։

Էմնիյյէթի ումումիէեէ կէլինճէ, հէր վաղբթտան զիեատէ ֆէնալշմբշ տբը։ Հէր քէսին քէմէրինտէ պիր պբշագ կիղլէնմիշ օլուպ։ ճիւղի պիր ֆուրսաթտա շու եա պու քիմէյի թէլէֆ իչին իսթիմալ օլունմագտա տբը։ Պիր պուչուգ այտան պէրի տիր, Ուշագտա վէ ճիվարլարընտա եէտի քիչի գաթլ օլունմուշ, վէ 20 քիշիէէն զիեատէ նուֆուս եարալանմբշլար տբը։ Պու ճինաեէթլերէ սէպէպ, պիր թաղմ միւնազաալար վէ զէնտօսթճա վագբարար զանն օլունմագտա տբը։ Պունտան մատտա, 40 կիւնտէն պէրի տիր, տիւքքեանլարտա 6–7 տէֆա խբբսբզլբգլար վուգու պուլմուշ տուր։ Պիր վաղբթ պուրատա խբբսբզլբգ վուգու պուլմագ իքէն, շիմտի պունուն վուգույի, շաեանը թէճաճիւպ տիւր։

—Պու կիւճէ Իսթանպօլտա Թավշան թաշը եօղբշընտա քեայնն պէօյիւք պիր Օսմանլը գօնաղընտան հարիգ զահուր իտերէք, եալընբզ մէղքիւր գօնագ միւհթէրէք օլաուղու հալտէ պատսբբբմբշ տբը։

—Տայինէրիմիզէ իհալէ օլընան բուսուսքն իտարէսինէ, միւսիւ Լանկ նամ Ինկիլիզ, պաշ տիրէքթօր, վէ Քէմալ պէյ, տիրէքթօրբ սանի, վէ Սէլիմ էֆէնտի Մալհամէ, միւշավիր Թայեին օլընմբշտբը։

—Սաարբ սապբդ Խայրէտտին փաշա հաղրէթլերի էվվէլիսի կիւն Իրան սէֆարէթխանէսինէ ապիմէթլէ, սէֆիր Մօհսին խան հաղրէթլերինէ վիզիթա վիրմիշ տիր։

—Պուղտայ եիւքլիւ օլաուղու հալտէ Սիւննէտէն հարէքէթ իթմիշ օլան Մարիօն նամ ինկիլիզ վաբօրու էվվէլիսի կիւն Ումուբ եէրինտէ գարաեա օթուրտուղու կիպի, Օտէսատան կէլմիշ օլան Էնէրգատալ նամ Ինկիլիզ վաբօրու իլէ, Սթէլլա նամ Ֆիլէմէնգ վաբօրու կէլիպօլու ճիվարընտա գարաեա օթուրմուշլար տբը։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՊԱՀԱԼԲԼԲԳ

Պիր այտան պէրու Վան թարաֆլարընտա, զէխայիր նէտրէթինտէն տօլաեբ, զիեատէսիյլէ պահալբբգ հիւքմ իթմէքտէ օլաուղու, մա թէէսսիֆի ազիմ զաղէթալարտա օգունմագտա իբէն, սոնրատան իսէ, չու աֆէթ տահա զիեատէ եաբբլարագ, Պայէզիտտէ, Ալաշկերտտէ, Մուշատա վէ հաթթա Էրզրումտա տախի պաշլատբղը, քէզալիք զաղէթալարտա օգունմաեա պաշլատբղը կիպի, բաթրիդխանէ թարաֆընտան, պէյլիք զէխայիրին էհալիեէ ֆիրուխթինէ հիմմէթ վէ միւսատատ պույրուլմասընա տայիր թագրիր եաղբլարագ բէճա իտիլտիկի, վէ հաթթա իմտատ ու մուավէնէթ իթմէք իւղրէ, իեանէ թօրլամագ իւղրէ, պիր տէ գօմիսիօն թէչբիլ իտիլտիկի, կէչէն հաֆթա զաղէթալարտա կէօրիլմիւշ տիւր։

Ենու թէչէպպիւս բէք ալէա, վէ կէրչի շաեանը թէչէ.քիւր տիւրլա.քին, պէօյլէ աֆէթլէր էօյլէ վաղբթլար միրուրիյլէ թօրլանբլաճագ օլան իեանէլերէ պէ.բլէմէյէճէքլերինատէն, պիր ան էվվէլ իմտատատ եէթիչմէ.քի.ք, ֆէրիղէյի զիմմէթատէն տիր. իմտի, պարի, նկյէթ վէ մագսէտ պիր օլուպ, վէ էշէտտի իհթիեաճ իսէ տէր.քեար օլաուղունատան, պիչարէկեան նամբնա օլարագ, մէպլաղը մէղպուր նէրէտտէ գալմբշ իսէ, զահիրէ չբգարբլբպտա, մէրգումուն ֆագբրարա պիր ան էվվէլ եէթիչտիրիմէսինի նատիհաթ իտէրիղ։

Պու սբրբբ եէնիտէն խայգրն խաթրբնա կէթիրմէմիղտէն տօլաեբ, պիր թագբմ պէտխահլար, եինէ.ֆէյհիմիզատ պէտգէպանլբգա պաշլաեաճագլար իսէ տէ, զարարբ եօգ, պիղ վաղիֆէմիզի իֆա իթմիշ օլալբմ։

Միլլէթիմիզ Անթիհասունիսթէրինին, Պէյօղլունտա Սադբզ աղաճբ թարաֆլարընտա վագբ Համաղգեաց նամ գբղար մէ.քթէպինին, պունատան ագէմ վուգուպան իմթիհանընտան սօնրա, տիւնքի կիւն տախի թէվզիի մուքեաֆաթ զիյնէթի իճրա օլունմուշ, վէ օլ պատատ ալընան մալիմաթա կէօրէ, մէղքիւր զիյնէթ, տատաթ սէ.քիղ բատատէրինտէ, Դաղանճեան Սուքիաս գերապայծառ հաղրէթլերինին թահթը բրեատէթլերինտէ, վէ պիլա իսթիհանա, միլլէթիմիզին հէր սընքֆ միւթէպէրանբյլա ֆամիլեալարընտան պիր խայլի իզտիհամ հաղբը պուլունտուղու հալտէ, քիւշատ օլունմուշ, վէ էվվէլա շակիրտանան պիրի բիանօ իւզէրինտէ կիւզէլպիր բարչա չալաբգատան սօնրա, մէ.քթէպի մէղքիւր միւտիրի Հ. Յովհաննէս Վ. Ծաղիկեան թարաֆընտան պիր նութգ իրատ իտիլմիշ, վէ մուախարէն թէվզիի միւ.քեաֆաթա պաշլանբլբպ, հէր շակիրտէ, քէնտի տէրէճէյի լիեագաթ վէ էհլիեէթինէ կէօրէ, միտալեալար թէվզի գբլընմբշ, վէ միւթէագբպէն Սուքիաս գերապայծառ, շակիրտանա շիֆահէն պաղբ նասիհաթ վէ թէշվիղաթ իրատիյլէ, բէտեր վէ վալիտէլերինէ տախի, քէնտի վազիֆէյի մուգատտէսէլերի հաղբընա պաղբ սէօզլէր պէեան, վէ մէ.քթէպին հիւսնի ինթիզամ վէ թէրագգբսընա սայ իտէն կէրէ.ք միւտիր վէ հօճալարընա, վէ կէրէ.ք մէ.քթէպի մէղքիւրուն էմրի իտարէսինէ մուավէնէթ իթմէ.քտէ պուլունան միւթէպէրան ֆամիլեալարընա, վէ կէրէ.ք մէ.քթէպ մահէլինի մէճճանէն ֆէտտա իթմիշ օլան Համաղգեաց ընկերութիւնու աղալարընա արղբ թէշէ.քքիւր իյլէմիշ, վէ պու վճճհ իլէ, տավէթլի օլան քեաֆֆէյի զէվամ, մէղքիւր զիյնէթին բէ.ք կիւզէլ սուրէթտէ իճրա օլունմուշ օլմասընատան դանէթ մէմնուն օլարագ, մէսրուրէն խանէլերինէ ավտէթ իյլէմիշլէր տիր։

Պիզ տախի, հէնուզ օն պէշ այտան պէրու քիւշատ օլունմուշ օլան մէղքիւր մէ.քթէպտէ թալիմ ու թէրպիեէ թահսիլ իտէն ալէլումումի միլլէթիմիզ գբղարընէն, մէմնուն օլունաճագ մէրթէպէ թէրագգբ վէ թէգատտիմ քէսպ իթտիլէրինի, վէ մէ.քթէպ միւտիրի օլան միւմիսիլէյհ Հ. Յովհաննէս վարդապետին, օր ուղուրատա օլան գապիլիյյէթի վէ ղայրէթլերինի վէ հաթթա մէ.քթէպին հիւսնի ինթիզամ վէ տեվամը իչին, հիչ պիր ֆէտտա.քեարլբղը տիրիղ իթմէտիկինի պիտատէֆամ իշիթտիկիմիզատէն, ումումի իլէ պէրապէր, պիղ տախի, կէրէ.ք միւմիսիլէյհ վարդապետէ վէ կէրէ.ք մէ.քթէպին սայիր մուալիմ էֆէնտիլերինէ, վէ մէ.քթէպին էմրի իտարէսինէ մուավէնէթ իտէն համիյյէթլի գատընլարիլէ Համաղգեաց ընկերութիւն ազալարընա տախի, մէղքիւր հիմմէթ վէ եարտըմլարընատան տօլայը պէեանը թէշէ.քքիւր վէ մէճճունիյյէթ իյլէեէրէ.ք, մէ.քթէպի մէղպուրուն տեվամ վէ թէրագգբսընը արղու վէ թէմէնին իտէրիղ։

Տիգրանակերտէն հետևալը կ՝ գրեն մեզ 9 դեկտ.

. . . Խմբագիր

Տեղւոյս ազգայնոց վիճակն շատ թշուառ է։ Ժողովուրդն իւր սիրելի առաջնորդի յամեցումէն յուսաբեկ, մոլորուն ոչխարաց հօտ մը դարձած է։

Եկեղեցիք և վարժարանք բարեւական աւերակաց երևոյթն ստացեր են յորս անդրալեռնական ուրուականներ անարգել սպրդելով, ի մասնաւորի գՀայ օրիորդներն մի առ մի կլլելու եռանդ են։ Նոյնպէս Այպիոնի մատնու, յանուն կրօնի, քաղաքականութեան և փոխ հիւպատոսութեան ՇԱՍ դեր մը կ՝ խաղայ։ Իսկ մեր կեդր. վարչութիւնը ի խոր կ՝ քնանայ, և առաջնորդին վերադարձը դիւանէ դիւան կ՝ գլորէ, մինչդեռ դաւառիս հայք ժամ առ ժամ բարոյական և նիւթական թշուառութեանց և կորուստի տարտարոսն կ՝ մղուին ամեն կարգի ներքին և արտաքին թշնամիներէ... պիտի դան ժամեր որ անդարձ իրականացումն զթերահաւատողներն պիտի դատապարտէ։

Դպրոցները թէ և կուզեն՝ բանալ, բայց թշնամեաց հարուածներէն կերկնչին։ Եթէ բարձրագոյն պաշտպութիւն մը գտնեն՝ թերևս համարձակին։ Մանուցէ՝ ամենուրեք, թէ Տիգրանակերտի հազարաւոր հայ ժողովրդեան ուսանող հարիւրաւոր մանկտին այսօր անուս կ՝ բրտանայ։ ***

Լրագիր

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ճ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱԼԱՐԸ

Լօնտրա 15 Յունվ.

Ինկիլիզ գօնսօլիտ	97-13/16
Էսհամը Ումումիէ աշբլարը	10-1/16
» » գաբանտը	10-1/8
1865 Իսթիգրադը	12-5/8
1869 »	12-3/4
1871 »	65-1/4
1872 (Պօն տիւ Թրէզօր)	18-1/4
1873 »	10-3/4
1877 »	74-1/8
Օսմանլը Պանգասը	11-1/8
Բուսիա իսթիգրադը 1873	85-3/8
Մբսբրը իսթիգրադը պիրլէշմիշ	55-5/8
» իմթիեազը (շբմէնտը.)	85-1/4
Խբտիվիէէ	
Տաիրա սանիեէ	70-1/4
Մբսբրբն Բօշիտ իսթիգրադը	86-1/2
1877 Մաճարիսթան էհամը	85-1/8
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	

Բարիս, 15 Յունվ.

Ֆրանսբզ ֆօնտսու 3%	81-45
» » 5%	116-50
» » 3% Ա.	
մօրթիսմանը	82-90
Էսհամը Ումումիէ աշբլարը	10-15
» » գաբանտը	10-25
1865 Իսթիգրադը	63-
1869 »	63-
1873 »	54-
Բումէլի շբմէնտը. Թահվիլա.	37-50
Օսմանլը Պանգասը	533-75
Գրէտի Լիոնէ	878-75
Իթալիա ֆօնտսու	79-60
Բուս ֆօնտսու 5% (1877	89-3/4
Մբսբրը իսթիգ. պիրլէշմիշ	278-75
Իսբանեա խարիճի իսթիգրադը	15-
Գամպիօ Լօնտրա իւզէրինէ	25-21

Բարիս, (Պուլվար) 15 Յունվ

Ֆրանսբզ ֆօնտսու 3%	116-60
Էսհամը Ումումիէ	10-25

Վիէննա, 15 Յունվ.

Ա.ֆիօ	
Լօնտրա իւզէրինէ գամպիա	117-05
Բումէլի տեմիր եօլ Թահվիլաթը	17-50

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. Ումումի յունվ. 4 ագլմ. գբ.	11-01
» » յունվ. 5 սպհ. աշ	11-02
» » Լէն եիւքսէք	11-02
» » Լէն աշաղը	10-39
» » Մաաթ 5 տէ	10-39
1863 Իսթիգ. (Մութօն) 6% ֆ.	-
1865 » » 6% ֆ.	-
1869 » (Բինար) 6% ֆ.	-
1872 » (Պօն տիւ Թրէզօր	-
1873 » (Բինար) 6% ֆ.	-
Բումէլի շբմէնտբֆէր	36-1/2
Բէբօր Բ-բ-	1-1/2
Հէվալէսիզ Բ-բ-	10-
Ագչէ ֆայիզի %	09-

ԱԳՕՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹԸ

Գրէտի ժէնէրալ 6%	-
Մօսիէթէ ժէն 6%	-
Իսթանպօլ Պանգասը	-
Մօսիէթէ Օթօման	-
Թրամվայ 5%	-
Լավրիօմ (մատէն)	-

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշտան	Ղ.Ջ Փ.
Ինկիլիզ լիրասը	110-02
Ֆրանսբզ ալթունու	87-16
Բօլ	89-32
Գրիմից ալթունու	51-10
Պէեազ մէքսիկէ	106-37
Մէթալիք	119-30
Պէշլիք	119-25
Պագբը	410-
Գարպօն գայիմէսի գաբիք	8-71

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Լէն եիւքսէք	880-
Լէն աշաղը	880-
Մաաթ 5 տէ	880-

Ե՝ 4253 1880, ՅՈՒՆՈՒԱՐ 8 ՍԱԼԸ — ԵՒՐՄԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — ԱԼԱՖՐԱՆԿՍ. 20 ՅՈՒՆՈՒԱՐ ՍԱԼԸ Ն՝. 4253

ԳԻԱԳԼԱՐ

Իսթանպոլ իչին
Պիր սէնէ, մէճիտիյէ 10
Ալթը այ, » 5
Իւչ » » 2 ½

Թաշրալար իչին
Պիր սէնէ, մէճիտիյէ 12
Ալթը այ, » 6
Իւչ այ, » 3

Բոսթա իւճրէթի պիզէ այիտ տիր։

Պիր նիւսխէ 10 փարա մէթալիք

Մասիսի Էջերեր

ԻԼԱՆԼԱՐ

Պրիտանիայի տէրութիւնը սա թերը 3 ղր.
Իթալիայի » » » 2
Իւսիւնէյ » » » 1 »

Իսթանպրատա գօնուլմաեան իլանաթ սուլթանաթընն սաթերը 5 ղր

Մէքթուպլար Պ. Ա. Ջանոսեան իսմինէ եադրերը։

Իսթանպոլտա, Գալաթատա Բէնչէնպիհ-պազարընտա Իքսի խանընտա Ն՝. 41։

ՄԻԻՆԱՏԻՒ ԷՐՃԻԵԱՍ

ՍԷՖԷՐ ՀԻՋՐԻ ՀԱՍԱՆ ՖԷՀՄԻ ԷՖԷՆԴԻ ՀԱԶՐԷԹԼԷՐԻՆԷ ԲԻԼԹԱՊԷՅԻ ՊԱՂԷՍ.

Խազինէյի խասսա միւտիրի Բաքոր էֆէնտիէ, բիւթպէյի ուլէա սընըֆը սանիսի թէվֆիհ պույրուլմուշ տուր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Լօնտրա ասհապը մէրհամէթի թարաֆընտան միւհաճիրլէրէ իեանէթէն, Ինկիլիզ սէֆիրի սբր Լաեարտ հազրէթլէրինէ իլսալ դէլբընան իքի պին լիրա, սէֆիրի միւշարիւէյհ հազրէթլէրի թարաֆընտան, Ֆիլիպէտէ պուլունան միւհաճիրլէրէ թէվզի վէ սարֆ իսիւմէք իւզրէ Ֆիլիպէտէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Տիւնքի կիւն, Պապէլ վաբորը հիւմաեունիլէ, Կալասան Իւնեա բէտիֆ թապուրու Տէրիսաատէթէ կէլմիշ, վէ էֆրատը մէմիքէթլէրինէ կէօնտէրիլմէք իւզրէ պուլընմըշ տբր։

—Կէչէն կիւն պիր տուէլօ միւնասէպէթիյլէ Բէշթաշա զուհուր իտէն գարբշէգլէգտա պիր իքի գուրշուն տախի, գաստի օլմաեարագ, Օսմանլը շէհպէնտէրխանէսինին բէնճիրէլէրինէ իսապէթ իյլէմիշ իսէ տէ, պիր գաղա զուհուրա կէլմէմիշ օլտուղու զաղէթալարա կէօրիւլմիշ տիր։

—Պապը Ալի պինասընընը թամիրի իչին մուգատէմա թէատրի՝ խիլմիշ օլան մէպալիղին, թամիրթը մէզպուրէեէ սարֆը իչին իրատէյի սէնիյյէ չէրէֆսուտուր իթմիշ օլտուղունտան, թամիրթը մէզբիւրէեէ նաֆիա նազրը Հասան Ֆէհմի էֆէնտի հազրէթլէրինին թահթը նէզարէթլէրինտէ օլարագ միւպաշիրէթ օլունաճագ տբր։

—Պիր միւտէթտէն պէրու Պիւքրէշտէ պուլունմուշ օլան Ռումանիա էլչիսի Մ. Պրաթիանո, Տէրիսաատէթէ ավտէթ իլէ, Պապը Ալիեէ կիտերէք, պաշ վէքիլ բաշա հազրէթլէրիյլէ միւլագաթ իյլէտիկի կիպի, խարիճիեէ նազրը բաշա հազրէթլէրիյլէ տախի միւլագաթ էյլէմիշ տիր։

ՐԷՍՄԻ

Ֆէրաղ վէ ինթիզալ վէ ինչաաթ իլէ միրուր թէզքէրէսի իթասը վէ էմնալի մուամէլաթ իչին, հիւքիւմէթին մայիւմաթը լազմէյի խաթիհսալէ քեաֆի վասայիթի մէվճուտ օլմամագան նաշի, էյիմմէյի մահալլաթ (մահալլէ իմամիարը) իլէ բաթրիգիանէ վէ խախամխանէլէրտէն իսթիհսալ օլունան իլմու խապէրլէր իւզրինէ, թէսլիէյի մուամէլաթ օլունակէլմէքտէ պուլունմուշ իսէ տէ, պու քէրրէ տէվայիրի պէլէտիեէնին թէշէքքիւլիւ ճիհէթիյլէ, պատէղին զիքր օլունան իլմ ու խապէրլէրին տէվայիրի պէլէտիեէտէն վէրիլմէսի խուսուսունուն, ուսուլ իթթիխաղը, ատլիեէ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն վուգու պուլան իշար իւզրինէ թէնսիպ իտիլմիշ, վէ քէյֆիեէթ նէզարէթի միւշարիւէյհա իլէ շէհիր էմանէթ վէ զաթիեէ նէզարէթի պէհիեէլէրինէ պիլտիրիլմիշ օլմաղին, զաղէթալար իլէ իլանը քէյֆիեէթէ իպթիսար դէլբընը։

Տէարպէքիր վիլայէթի ճէլիլէսինտէն պու քէրրէ քէշիտ գէլբընան թէլէկրաֆնամէտէ, ան կիւնտէն պէրու օլ հէվալիեէ բէք չօգ գար եաղարագ, էքսէր եօլլարդն գաբանտըզը, վէ պաղը եէրլէրտէ իքի կիւն տիւր քի պիրուտէթին միզան իւլ հավատա սըֆըրտան տօգուղ տէրէճէ թէնէզզուլ իտէրէք, պունտան տօլայը եօլլարտա ինանճա, վէ Տիարպէքիր իլէ Սաարտ վէ Մարտին սանճագլարընտա հայվանաթճա քիւլլի թէլէֆաթ վէ վէֆիաթ վուգու պուլտուղու կիպի, նէֆսի Տիարպէքիրէ գարիպ մահէլլէրտէ հայվանաթը վահշիեէ մազարբաթը իշխիտիկի պէեան վէ իշար գէլբընմէշ օլմաղին, թիւճճար վէ էրպապը սէֆէրճէ մալիւմաթ օլմադ իւզրէ, լլանը քէյֆիեէթէ իպթիսար դէլբընը։

—Խբտիվի սադրդ Իսմայիլ փաշա հազրէթլէրինին մախսուսի բըրէնս Հասան փաշա հազրէթլէրի, կէչէն ճիւմա կիւնիւ Դօրֆուեա միւթէվէճճիհէն Իսթանպոլտան հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

—Սէլանիքտէն զախիրէ իիրաճը հագդընտաքի մէմուրիեէթ պուքէրրէ բէֆ իտիլմիշ տիր։

—Պուլղար Էքսարգօսու էֆէնտի հազրէթլէրի Իսթանպոլը մահէլլը իսքեան իթթիխաղ իտէճէյի էշիտիլմիշ տիր։

—Պուլկարիսթանտա պուլունան արապչի միլլէեէ վէ մէվզուֆէ ուսուրունա պագմադ, վէ Պուլկարիսթանճա իլիշկի պուլունան քէսանընը էշէրինէ նէզարէթ էյլէմէք իւզրէ, Շուրայի տէվլէթ ազասքնտան Ֆազըլ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրէյլէ միրիլիվա Նէհատ բաշա մէմուր իտիլմէլերէյլէ, տիւնքի կիւն հարէքէթ իթմիշլէր տիր։

—Տիվանը մուհասէպաթըն ճիւմլէյի վազայիֆի մուհիմմէսինտէն պիրի տախի, հէր իւչ այտա պիր քէրրէ, տէվլէթի Ալիեէնին ահվալը մալիեէսինի տօզրուտան տօզրուեա հուզուրը հազրէթի Բաքիշահիեէ արզ քէյֆիեէթի պուլունուղունտան, տիվանը մէզբիրուն իշ պու վազիֆէսինի վագթ ու զէմանը.յա իֆա իտէպիլմէսի իչիս, տէվայիրի տէվլէթին ահվալը մալիյյէլերինին մուայէնէ օլան վագթլարտա տօզրուտան տօզրուեա տիվանը մուհասէպաթա արզ էյլէմէլերի գարարկիր օլարագ, պունա այիտ մուամէլաթըն պիր ան էվվել իճրասը իչին իճապ իտէն մահալլէ իշար օլունմուշ տուր։

—Մօնթէօր տիւ Դօմէրս զաղէթասը պէր վէճհի աթի եաղբեօր.

«Թահիրի հուտուտ միւզաքէրաթընա մէ մուր Եունան մուրախխասլարընը գաթը միւզաքէրաթ իչին Աթինատան եէնիտէն էմր ալմըշ օլտուգլարը զանն օլունուեօր։ Պինաէն ատէյհ Մ. Պրաթիա կէլէճէք հաֆթա Տէրիսաատէթտէն ադիմէթ էյլէեէճէք տիր։»

—Զըգան ճիւմա իրթէսի կիճէսի, Բանկալթի ճատէսինտէ վագը Տիւրկերեան Օննիկ ադանընը խանէսինէ խբրսըզլար կիրէրէք, պէշ չիֆթ աեադ գապը իլէ պիր գաչ թագըմ էրքէք էլպիսէսի, վէ անպարտա մէվճուտ օլան բիրինճի, վէ տիկէր պաղը էրզագը, վէ չէնկէլատէն ասըլը պուլունան տէօրթ պէշ օգգալըգ էթի, վէ թէնճիրէ իլէ բիշմէքտէ օլան հաշլամաեը աշըրմըշլար տբր։

—Պուլկարիսթանտա խուսուսաթը վագբֆիեէնին բույյէթինէ, սադրդ Բուսճուգ էվգաֆ մուհասէպէճիսի Ռէֆիգ պէյ թայեին օլունմուշ օլտուղունտան, Պուլկարիսթան գօմիսէրլիկի հէյեէթիյլէ պիրլիքտէ օրաեա ազիմէթ էյլէեէճէկի իշիտիմիշ տիր։

—Իզմիտտէ գարբն քէսրէթինտէն եօլլար գաբանմըշ, վէ Ասարբաղարընտա պիր չօգ խանէլէր միւնհէտիմ օլմուշ տուր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Բարիս, 17 յունվ.

Մէպուսան մէճլիսինտէ Պոնարթի թարաֆիկիրանընտան պագրսը, եիւզտէ պէշ ֆայիզի Ֆրանսա էսհամը հագգընտա ֆիքր ունիեէթի նէ օլտուղունու, մալիեէ նազրընտան սիւալ էյլէտիքլէրինտէ, միւշարիւէյհ ճէվապ վիրմէմիշ տիր։

Նազրը միւշարիւէյհին պու սիւքիթի, 128 գուրաեա դարշը 310 գուրա իլէ գապուլ օլընմըշ տբր։

Մէվզուդէն բիվաեէթ օլընտաղընա կէօրէ, խարիճիեէ նէզարէթի բօլիթիգա միւտիրի միւսիւ Տէսբրէյ, բարա հազրէթլէրինին նէզտինէ, մարքի Կապրիագ եէրինէ Ֆրանսա սկֆիրի թայեին օլընմադ տբր։

Բօմա, 17

Մօնսէնեէօր Վանթենէլի, բարա հազրէթլէրինին Տէրիսաատէթ վէքիլի թայեին օլընմըշ տբր։

Ադինա, 17 յունվ.

Միւսիւ Բաբալօբուլօ, մալիեէ, վէ միւսիւ Գրաբօլօ, ատլիեէ նազրը թայեին օլընմըշ տբր։

Պու իքի նազը եարբն, ուսուլատէն օլտուղու իւզրէ եէմին վերէճէքլէր տիր։

Եօրթուլար մինասիպէթի իլէ մէճլիսի մէպուսան, յունվարբն 20 ինճի կիւնիւնէ գատար թէէիիրը իճթիմա էյլէմիշ տիր։

Գահիրէ, 17 յունվ.

Քէօյլերտէ թուզրէսմի, վէ չիֆթճի թագըմը իչին շախս վէ սանաթ վերկիլերի, պա էմրը Խբտիվի լաղվ իտիլմիշ տիր։

Լօնտրա, 17 յունվ.

Սթէնտբրո զաղէթասընընը նէշր էյլէտիյի պիր թէլէկրաֆնամէէ կէօրէ, Թիւրքմէնլէր, Ռուսիալըլարը եէնիտէն տիւշարը մաղլուպլեէթի էյլէմիշլէր տիր։ Ռուսիա ասքէրի, Զինկիսլէր մէվգբընը թախլիեէ իթմէեէ մէճպուր օլտուլար։

Ռուսիա տէվլէթի, Դրիւբ ֆապրիգասընա, 250 ատէտ թօբ սըբարբշ էյլէմիշ տիր։

Քալկիւթա, 17 յունվ.

Հերաթտա գարբշէգլէգ զուհուր իթթիկի, Աֆղանիսթանտան ալընան էն սոն խապէրլէրտէն տիր։

Բարիս, 16 յունվ.

Եէնի հէյեէթը վիւքէլանընը պեեանանամէսի, պու կիւն մէճլիսի մէպուսանտա գրաաթ օլունտու։ Եէնի հէյեէթ, հէյեէթը սապգայի վիւքէլանընը մէսլէքը ագիլանէ վէ միւտէպպիրանէսինտէ տէվամ իտէճէկինի, վէ մէարիֆ հագգընտա մէճլիսի մէպուսանընը գապուլ էյլէտիյի նիզամաթ ու գավանինին, մէճլիսի աեանընը թաստիգինէ արզ օլընաճաղը, վէ մանթպուաթ իլէ հուգուգը իճթիմա հագգընտա պաղը գավանինի ճէտիտէյի, մէճլիսին միւզաքէրէսինէ վաղ էյլէեէճէյինի, վէ ումուրը նաֆիա իչին թէրթիպ օլընան բրօկրամը իճրա իտէճէկինի, վէ կէօմրիւքլէր հագգընտաքի գավանինի, ահվալը հազրէյի նազարը տբգգաթա ալարագ միւզաքէրէ վէ թէտգիգ էյլէեէճէյինի, վէ գավանինի աքէրիէնին, պիր սաաթ էվվէլ թահթը միւզաքէրէեէ ալընմասընը, մէճլիսը ումումիտէն թալէպ իտէճէկինի, վէ մէհաքիմին թանղիմի իլէ մէշղուլ օլաճաղը, հասբը պիլ ճիւմլէ գավանինի, միւթատիլանէ վէ պիթարաֆանէ մէվգբյի իճրաեէ գօեաճաղընը, վէ եէնի հէյեէթը վիւքէլա, էլղէմ օլան իքի շէյի, եանի սիւքիւնէթ վէ սուլհը Ֆրանսաեա գազանսըրմադ իսթէտիկինի, մէզքիւր պէեանանամէտ պիլտիրիմիշ, վէ «հարէքէթը սաալթէյի թէրք իթմէքտիզին միւսալէմէթքեարանէ տավրանաճաղըզ» իպարէսի տախի միւնտէրիճ պուլընմըշ տբր։

Հէյեէթը վիւքէլանընը պու պէեանանամէսի, կերէք մէճլիսը տեանտէ վէ կերէք մէճլիսը մէպուսանտա շէտիա ալդբշլարլա գապուլ օլընմըշ տբր։

Վիէննա, 16 յունվար

Մաճար մէճլիսի մէպուսանընտա պարօն տր Հայմէրլէ, Կուսինէնին պիր սաաթ էվվէլ Գարատաղա թէրք օլընմասը իչին հիւքիւմէթ թարաֆընտան իսրար օլընաճաղընը պիլտիրմիշ վէ պատէհու Եունան մէսէլէսինտէն պահս իլէ, հագգը վէ մինասիպ պիր խաթթը հուտուտ հագգընտա տչրան մահրէմանէ միւզաքէրաթըն, անճագ Ֆրանսատա վուգու պուլան վիւքէլաճա թէպէտտիւլ իւզրինէ միւնգաթի օլտուղունու, վէ ըէսմի սուրէթտէ թալէպ օլընտըզը թագտիրտէ, Ամվթրիա թէվասսիւթէ հազը պուլունտուղունու իլավէ էյլէմիշ տիր։

Մաճար մէճլիսի մէպուսանընընն պիւտճէ գօմիսիոնընտա, խարիճիեէ նէզարէթի պիւտճէսի թահթը թէզէքքիւրէ ալընտըզը սըրատա, պարոն տր Հայմէրլէ, Իսթանպոլտա պէօյիւք էլչիլիք իւնվանընընն պագը գալմասը լիւզումի իւզէրինէ իսրար էյլէմիշ տիր։

Բարիս, 18 յունվ.

1870 սէնէսինտէ խարիճիեէ նէզարէթինտէ պուլընմըշ օլան տիւք տր Կրամոն պու կիւն վէֆաթ էյլէտի։

Միւսիւ Թիւլ Ֆավր բէք սղըր սուրէթտէ խասթա տբր. հաեաթընան հէման գաթը իւմիտ օլընբեօր։

ԱԺԱՆՍ ՐԷՕՑԹԸՐ

Լօնտրա, 17 յունվ.

Գահիրէտէն ալընան պիր թէլէկրաֆնամէտէ պէեան օլընաբղընա կէօրէ, Խբտիվ հազրէթլէրի թարաֆընտան թաստիգ պույրուլան մալիեէ բլանը, էմլաքը մէրիեէ իւզրինէ ըէհինլէրի պուլունան տիւեունուն թէմամի իլէ թէէտիէսինտէ, մէզքիւր ըէհինլէր, միւսիւ Օչիլոտտէն ագտ օլընան իսթիդրազա թէէմինաթ վիրիլմէզտէն էվվէլքի ըէհինլէր տիր։ Տիւեունը մէզքիւրէ գբամէն թէտիեէ օլընբպ, տիկէրլէրի սախի պիթթէագիդ ըսեզմալ վէ ֆայիզէ պէրապէր թէսվիեէ օլընաճագ տբր։

Սանիէն, հիւքիւմէթ մէմուրլարընընն միւթէտախիւլ մաաշլարը տախի թէմամի իլէ թէտիեէ օլընաճագ տբր։

Տայինլէր պէյնինտէ Ինկիլթէրրա տէվլէթի տախի պուլունուպ, տէվլէթի միւշարիւէյհա, Միւէիշ գանալը հիսսէլերի իչին թէտիեէ օլընան ֆայիզլերի թալէպ իթմէքտէ տիր։

Տիւեունը Մբսբրիեէ 98 միլեոն լիրա օլուպ, 57 միլեոնը պիրլէշմիշ տիւեուն, վէ 17 միլեոնու իմթիեազը տիւեուն տբր։ Տիւեունը մէզքիւրէ գուրօնլարը, դամմը վարիտաթ, վէ թէնգբհի մէսարիֆաթ իլէ թէսվիեէ օլընաճագ տբր։

Լօնտրա, 17 յունվ.

Թրանսվալտա պիր թագըմ գարբշէգլէգ զուհուր էյլէտիկինէ տայիր շախալար տէվլէրան իտիեօր իսէ տէ հիւքիւմէթին պու պապտէ մալիւմաթը եօգ տուր։

Թրանսվալէն Ինկիլթէրրաեա իլհագ իտիլմէսի, էհալի թարաֆընտան մանթուպ օլտուղու, Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի թարաֆընտան պէեան իլէ, մէճլիսի մէպուսանընընն ըէյինի իսթիհսալ իթմէսինտէն, վէ հալ պու քի շիմտիքի հալտէ էհալիյի մէրգումէնին պու արզուտա պուլընմասընը թէպէյեին էյլէտիկինտէն, սէրպէսթի թարաֆկիրանը օլան զաղէթալար, հիւքիւմէթի միւշարիւէյհաեը թայեիպ ու թագպիհ էյլէմիշլէր տիր։

Իրլանտա բրօթէսթան քիլիսէլերինին ֆազլա վարիտաթընը Իրլանտա ֆուգարա վէ միւհթաճիյինէ իեանէթէն սարֆ իթմէեէ մէզուդիեէթ իսթիհսալ իթմէք իւզրէ, հիւքիւմէթի թարաֆընտան բարլամէնթօեա պիր նիզամնամէ լայիհասը թագտիմ օլընաճաղը քէսպի թէհագգուգ իտիեօր։

Լօնտրա, 19 յունվ.

Թայմս զաղէթասը պու սապահքի նիւսխէսինտէ, գրաֆիչանընը, բարլամէնթօեու պիզզաթ քիւչատ իտէճէկինի պէեան իտիեօր։ Հինտիսթանտա խբտամէթ իթմէք իւզրէ պիր չօգ Ինկիլիզ զապիթլերի օրաեա իզամ օլընմալարընը խթիտա էյլէմիշլէր տիր։

Պիր սէնէ գատար ալայլարընտա խբտամէթ իտիպ հէնուզ եիկիրմի եէտի եաշընտան աշագը պուլունան զապիթան, կէօնիւլլիւ օլարագ գապուլ օլընմըշլար տբր։ Մէզքիւր զապիթլէր, Աֆղանիսթան հուտուտընը մուհաֆազա իչին եէնի թէշքիլ օլընան ասքէր ֆըրգալարընա գօմանտա իտէճէքլէր տիր։

Ադինա 19 յունվ.

Եունան գապինէսի թէմամի իլէ թէշէքքիւլ իթթիկինտէն, պիր գաչ կիւնէ գատար հալը հազրը իւզէրինէ պիր պէեանանամէ նէշրինէ մունթազըր օլընբեօր։

Պերլին, 16 յունվ.

Պիր չօգ զաղէթալար, միւսիւ տը Սէն-Վալիէնին, իսթիֆասընը էկրի ալաճաղընը զանն իտիեօրլար։

Ադինա, 17 յունվ.

Միլլէթ մէճլիսինին տիւնքի կիւն վուգու պուլան իճթիմանտա 26 նէֆէր մէպուս թարաֆընտան, հարպիէ նազրը էսպագ միւսիւ Սօթիրիօս Բէթմէզաս գարշը պիր իթթիհամնամէ արզ օլընմըշ տբր. մէրգուման մէպուսլար, միւսիւ Սօթիրիօս Բէթմէզասը, հարպիեէ նէզարէթինի իտարէ իթթիյի միւտ-

տեթճէ, օրտու իչին, պիր չօգ բէք-սիմէթ իլէ աեագ գապը, տէեէր ֆիեսաթքնտան բէք չօգ պահալը պիր ֆիեաթլա սաթքն ալմըշ տըր սէյի իթթիհամ իտիեօրլար։

Իշլու մէսէլէնին թէղէք-քիւրի, պիրհաֆթա թէէիիր օր ունտու։

Աթինա, 17 յունվ.

Մէվսուգէն ըիվաեէթ օլընաբ-ղընա կէօրէ, Ֆրանսա խարիճիեէ նազբրը միւսիւ տը Ֆրէիսինէ, եա-գընտա տէվլէթլէրէ, Եունան մէ-սէլէսի հագգընտա պիր թահրի-բաթը ումումիեէ կէօնտէրէճէք իսիչ։

Աթինա ղազէթալարընըն էֆ-քեարընճա, նազբրը միւշարիէյհ պու կիւնէ գատար, Աթինա վէ Իսթանպօլտաքի Ֆրանսա էլչիլէրի-նէ, մէգքիւր մէսէլէ հագգընտա հիչ պիր թէպլիղաթտա պուլընմա-մըշ տըր։

Ս. Բէթրսպուրկ, 17 յունվ.

Էնվալիտ Ռիւս ղազէթասընըն, տիւնքի նիւսխէսինտէ, Ռուսիանընը ղարպ ճիհէթինտէ, վէ պախուսուս Ռուսիա Լէհիսթանընտա պիր չօգ Ռուս ասքէրի ճէմ իտիլտիկինէ տա-յիր Ալմանեա վէ Ինկիլթէրրա ղա-զէթալարընըն վիրտիբէրի էնտիչէ-յի մուճիպ հավատիսլէր հագգըն-տա պիր պէնտը մախսուս տէրճ իյլէմիշ տիր։ Հարպիեէ նազբրընըն ըէսմի ալէաթը տատ օրընմագտա օլան մէգքիւր Էնվալիտ Ռիւս ղա-զէթասը, մէգքիւր հավատսի եա-լանա չբգարտըղը սբրատա, կէ-չէնտէ Ռուսիատա վուգու պուլան հարաքեաթը ասքէրիեէ իւզէրինէ թէէմինպախշ իյղահաթա կիրիշ-միշ տիր։

Մէգքիւր ղազէթա, Ռուս օր-տուսընըն մբգտարընը միպպալաղ-լը կէօսթէրմիշ օլան Նուվել Բրէ-Լիպր ղազէթասընըն եազըգլարը-նը ճէրհ իլէ, Ռուսիա իքի միլեոն ասքէր չբգարապիլիր, տէեօր։

Լօնտրա, 17 յունվ.

Ղազէթալար, մալիեէ վէ պահ-բիեէ նազբրլարը սբր Սթաֆորթ Նորթքբթ վէ միւսիւ Սմայլթն նութգլարը իւզէրինէ պիր թագըմ պէնտէր նէշր իտիեօրլար։ Տէյլի Նիուս ղազէթասը տէեօր քի, սբր Սթաֆորթ Նորթքորթ իլէ միւսիւ Սմայլթն նութգլարը պէյնինտէ թէնագիւս վար տըր։

Քեապուլտան ալընան պիր թէ-լէկրաֆնամէ, շէհրը մէգքիւր ասքէրի կուվէօրնէօրիւ, Մահիւնահա-մէտի լաղվ իլէ, պիր Ինկիլիզ մէ-մուր թայեին իյլէտիկինի պիլտի-րիեօր։

Պերլին, 15 յունվ.

Ռուսիանընը, Թունանընը Քիլիա գուրպինտէքի բարչասընա նէզա-ըէթ։ եալընըզ քէնտիսինին հագգը օլտուղընա տայիր վագը օլան իա-տատասընա, պիլճիմէ տէվլէթլէր թարաֆընտան մուխալիֆէթ օլընմա-ը իւզէրինէ, տէվլէթը միւշա-բիլէյհանընը, պու հագգը Թունա միւխթէլիֆ գօմիսիօնընա թէրքիյ-լէտիյի թէէմին օլընբեօր։

Պերլին ղազէթալարը, Ռուսիատա պուլունան պիւթիւն տարիւլ ֆիւ-նունլար թալէպէսի հագգընտա զա-եէթ չիտատէթի պիր նիզամնամէյի նագլ վէ տէրճ իտիեօրլար։ Մէգ-քիւր նիզամնամէ, թալէպէեէ, ճէ-միեէթ ագտինի, վէ հէյեէթը մէ-պուսէ իղամընը մէնն իտիեօր։ Թա-լէպէ պիր իւնիֆորմա կէյմէեէ մէճ-պուր տըրլար։

Վիէննա, 15 յունվ.

Պոանա սէրայտան կէլմիշ օլան տիւք տը Վիւրթէնպէրկ, մէճլիսը վիւքէլանընը, Պոանա վէ Հէրսէք թանղիմաթը միւսթագպէլէսի հագ-գընտաքի միւզաքէրաթընտա հա-զըր պուլընմըշ տըր։

Վիէննա, 16 յունվար

Պարոն տը Հայմէրլէ, մէճլիսի մէպուսանտա վուգու պուլան միւ-զաքէրէ էնտասընտա, Ինկիլթէրրա իլէ Ավսթրիա միանընտա պիր ի-թիլաֆ մէվճուտ օլտուղունու պիլ-տիրմիշ տիր։

Շըմէնտըֆէրլէր մուահէտէսի հագգընտա Սըրպիա իլէ Ավսթրիա վէ Մաճարիսթան միանընտա աչ-լան միւզաքէրաթ Վիէննատա միւ-սայիտ պիր սուրէթտէ իլէրի վա-ըըեօր։ Սբրպ տէմիր եօլլարը, վէ պախուսուս Պէլկրատ իլէ Նիշ պէյ-նինտէ պիր շըմէնտըֆէր ինշասը խուսուսլարընճա մուֆասալ սու-ըէթտէ միւզաքէրաթա կիրիշմէք իւզրէ եագընտա Ավսթրիա շըմէն-տըֆէրի խոտարէսի թարաֆընտան Պէլկրատա պիր մէմուրը մախսուս իղամ գէլընճաճագ տըր։

Դահիրէտէն ալընան պիր թէ-լէկրաֆնամէ մէալինէ նէզարէն, տիւեունը թէսպիեէեէ մէմուր օ-լան գօմիսիօն, Ավսթրիալը տաին-լէրին ճիւմլէսինէ ալաճագլարընը վիրմիշ տիր։

Լօնտրա, 16 յունվար

Քեապուլտան կէլէնալիր թէլէկ-ըաֆնամէ, Մօհմօնտ գապըլէլէրի-նին տաղրթըմըշ օլտուղունու պիլ-տիրիեօր։ Քալկիւթատան ալընան մէքթուպլարը քեաֆֆէսի տէ, Ինկիլիզէրին Աֆղանիսթանտա գա-վի պիր մէսէլէք իթթիխաղ իյլէմէ-լէրինտէն պէրու, Ինկիլթէրրա հագգընտաքի սատագթալարը արթտըղընը պիլտիրիեօրլար։ Տէ-յիլ եալընըզ Հինտ բրէնտէրի, հաթ-թա թիւճճար թագըմը պիլէ, Ռուս-լարը Ասիատա իլէրլէմէլէրինէ գարշը կէլմէք բօյիթիգասընը լահ-սին իթմիշլէր տիր։

Լօնտրա, 17 յունվար

Գահիրէտէն տիւնքի թարիխլէ օլարագ ալընան պիր թէլէկրաֆ-նամէեէ կէօրէ, ումուրը մալիէնին թէսվիրէսի հագգընտա միւֆէթ-թիշլէր թարաֆընտան գալէմէ ա-լընան բարօրթօեը, Խրսիվ հազ-ըէթլէրի գապուլ իյլէմիշ տիր։

Բալիշ մատէսինտէն տօլաեը մուարազա ղուհուր իյլէտիյի շաեա-սը ըէսմէն եալանա չբգարբլար։ Թայմս ղազէթասընըն Պէրլինտէն ալարագ տէրճ իյլէտիյի պիր թէ-լէկրաֆնամէ մաելինէ նէզարէն, Ռուսիա հիւքիւմէթի, 250 ֆրիւբ թօբու ըսմարլամըշ տըր։

ԶԷՅԹՈՒՆ

(Ճառտա էրբեռ կէնտէ նէսրեդիլէն գոթբայ վէ էրբոմ)

Զէյթուն գազասընընը, Ալպիս-թան վէ Անատէրէն թարաֆընտան թէվսիկ մատտէսի տախի էսասէն գապուլ օլունմուշ տուր, վէ շէ-ըէֆսատը օլան իրատէյի սէնիյյէ-տէ, վիլաեէթին միւճէտտէտէն թահտիսի հուատուտը արազիեէսի վասըթասը-յլա, Զէյթունլուլարընը օլ պապատէ օլան մէթալիսպաթընը խօշնուտ իտիլմէսի էմր օլունմուշ տուր։

Զէյթունլու Խրիսթիանլարընը, էթրաֆլարընտա պուլունան վէ է-հալիյի Իսլամիեէ իլէ մէսքիւն օլան գազալար իլէ իճրա իտէկէլտիրլէ-րի միւնասէպաթտա էմնիյյէթ օր-մասը խուսուսունա կէլինճէ, պու մատտէ հագգընտա տախի պիր չօգ թէապիրլէր տիւշիւնիւրմիշ, վէ իլէրուտէ պու միւնասէպաթը նիզամա գօյմագ իւզրէ, մահէլլին-տէ մէգքիւր թէապիրլէր մէվգբի իճրաեէ վազ իտիրմիշ տիր։ Էղճիւմ-լէ, խարիճտէն վուգու պուլան մուհաճէմաթա գարշը, Զէյթուն էհալիսինի հիմաեէ իյլէմէք իւզրէ, Զէյթուն գազասընտա, 100 նէֆէր ասքէրի նիզամիեէտէն միւրէք-քէպ ասքէրի մուհաֆազա պու-լունաճագ տըր, վէ Ալպիսթան իլէ Անատէրէն թարաֆլարընտա վագը Աբաճի-ք վէ Կէօքսու նամ մահէլ-լէրտէ Զէրքէսլէր վէ սայիր պէտէ-վի աշիրէթլէր իգամէթ իթթիքլէ-րինտէն, մէղքիւր իքի մահէլլէր-տէ պիրէր թապէա եաբըլմըշ տըր։ Պու թապէալարընը պէհէրինտէ, Մարաշմէր քէղի օրտուսունտան ա-լընմըշ օլարագ, պիրէր մբգտար ասաքերի նիզամիեէ պուլունմագ-տա տըր։

Իխթիլալը ախիրէ էնտասընտա, Զէյթունուն էհալիյի Խրիսթիեա-նիեէսինտէն գապթ իտիլմիշ օլան սիլահլարը իատէսինի հավի պու-լունան ծնունճու մաթլուպ տախի, թարաֆը հիւքիւմէթի Սէնիյյէտէն գապուլ օլունմուշ տուր։ Օլ զէ-ման Մարաշը ասքէրի անպարընտա, հըֆզ իտիլէն մէգքիւր սի-լահլարընը պիր գբսմը, մուախա-ըէն Զէյթունա կէօնտէրիլմիշ, վէ եագընտա, պու սիլահլարը սա-հիպլէրինէ իեատէ իյլէմէք իւզրէ, պիր գօմիսիօնու մախսուս թէշքիլ գբլընճաճագ տըր։

Մարաշը վէ Ատանա վիլաեէթի-նին պաղը պէտէվի աշիրէթլէրինին արա սբրա վուգու պուլան մուհա-ճէմէլէրինէ միւթէալլիգ օլան օն պիրինճի վէ էն սոն մաթլուպա կէ-լինտիքտէ, պալէատ զիքր օլու-նան իրատէյի սէնիյյէ ահքեամընը-ճա, լիվա Ահիֆ բաշա, պու էս-նատէ Ատանատա պուլունտուղուն-տան, իլէրուտէ Զէյթուն վէ Սի-վաս թարաֆլարընա իատէճքլէրի մուհաճէմաթը մէն իյլէմէք իւզ-ըէ, մէգքիւր քեաֆֆէյի աշիրէթ-լէրին Զուգուր օվատա վէ Ատանա վիլաեէթինին տիկէր պաղը միւնա-սիպ մահէլլէրինտէ եէրլէշտիրիլ-մէսի իչին իճապ իտէն թէտապիր-լին տէրհալ իթթիխաղ վէ իճրա-սը խուսուսունա միւմանիյյէ Ահիֆ բաշա մէմուր օրմուշ, վէ իքի այ-տան պէրի տիր, մէգքիւր մէէմու-ըիեէթի մուհիմմէյի հիւանի սու-ըէթտէ իյֆա իթմէք իչին, չալըշ-մասա պաշլամըշ տըր։

Նասըլ քի կէօրիւմէքտէ տիր, մէճլիսուն օլունաճագ սուրէթտէ հալլ ու թէսվիեէ օլունան մէգքիւր մէսէլէլէրտէն մատատա, տէվլէթի Ալիեէ մուրախասալարընընը նազ-ըը տիգգաթը Զէյթունուն սանաի-յի մատէնիեէսի իւզէրինէ ատֆ օ-լունմուշ տուր։ Զէյթուն գազա-սընընը Խրիսթիան էհալիսինին, ա-սըրլարատան պէրու, Զէյթուն շէհրինտէն եատա եիւրիւեէրէք ալթը սատթ ուզագլըգտա վագը Պէրութ տաղը նամ ճէպէլ իւզէ-բինտէ, պիր տէմիր մատէնի պու-լունմագտա տըր։ Իշ պու տաղ, սարբ օլուպ, եիւքսէքլիկի տախի տէնիզին հիզասընտան 9 պին տ-եագ տէրէճէսինտէ տիր, վէ Ալա-տաղ նամ ճիպալը միւթեսէլլիմ-սինին էն եիւքսէք մահէլլի տիր։ Զիքը օլունան մատէն իսէ, պիր խայլի միւշքիւլտա բաղմէն, պիր վագըթ աղ չօգ մամուրիյյէթ քէսպ իթմիշ իտի, անճագ պունտան եի-կիրմի սէնէ գատար էվվէլ, հիւ-քիւմէթ, մէգքիւր մատէնին խա-մընա եիւզտէ 20 վէրկի գօյտու-զունտան, թապիամիլլէ, Էվրօբա-տան կէթիրիլէն տէմիրին շիմտիքի ըէգապէթի արթմըշ, վէ եէրլի մա-տէնին իչէթելմէսի ատ թէտրիճէն տուրմուշ տուր։ Օսմանը գօմի-սերլէրի, մէգքիւր մէրկիյի եիւզտէ պէշէ էնտիրտիքլէրինտէն,–քի պու տա, մալիւմ օլտուղու իւզրէ, պու կիպի մատէնկեր իչին մէրի իւլ իճ-բա օլան մէատին նիզամնամէսինճէ մուգաբրէր պուլունան վէրկինին էն պիւյիւկիւ տիմէք տիր,– աղ չօգ մէգքիւր մատէն էսկի խահիշ վէ կէրմիեէթինի քէսպ իտէճէկի մէ-մուլ օլունուր։

Զէյթունտա, խբտամթը ումու-միեէնին տիկէր շիպէլէրինէ կէ-լինճէ, միւշարիէյհիմ գօմիսէր-լէր, չբգան մայիսատ մուգաբրէր-օլան խուսուսաթը թաստիգ, վէ եալընըզ սիւարի վէ բիատէ ժան-տարմա նէֆէրաֆընը պիյիւք գբսմընը թէպտիլ իթմիշլէր տիր։ Մէգքիւր ժանտարմա նէֆէրաթը-նընն մբգտարը, պու կիւնքի կիւն միւսավի սուրէթտէ, Իսլամ վէ Խրիսթիանլարտան միւթէշէքքիւլ օլուպ, պունլար, պիրի Իսլամ վէ տիկէրի Էրմէնի օլտուղու հալտէ, իքի զապիթին թահթը գօմանտա-սընտա պուլունմագտա տբրլար։ Զէյթուն գազասընընը հասբլաթ վէ մէսարիֆ պիւտճէսի տախի գա-բարլաշաբրբլարագ, իլէրուտէ մէգ-քիւր գազանընը նիզամէն իտարէ-սինի թէէմին գբլմագ իւզրէ, մէ-սարիֆաթը թայեին իտիլտիքտէն սոնրա, հասբլաթտան նէ ֆազլա գալբը իսէ, եալընըզ ծնուն իֆ-բազ իտիմէսի, Մարաշ սանճաղը-նընն մէրքէզի հիւքիւմէթինէ էմր օլունմուշ տուր։ Պունլարատան մաա-տա, իխթիլալաթը ախիրէտէ միւ-թէզարրուր օլան Իսլամ ֆամիլեա-լարընա թէվգի օլունմագ իւզրէ, թարաֆը հազրէթի Բատիշահիտէն 400 լիրայի Օսմանի իեանէ իտիլ-միշ, վէ հէր ֆամիլեաեա, տէրէ-ճէյի զարուրէթինէ կէօրէ, իսա-պէթ իտէճէք մէպլաղը դարար-լաշարբմագ իչին, պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունմուշ տուր։

ԶԱՐՇԱՆՊԱՏԱՆ ԹԱՀՐԻՐԱԹ

(Մ-ՆԸ-ԴԵՆ 425ԻՆՑԷ ՆԵ-ԻԷ-ՆԷ ԴՈՒԷԸՅԷ)

Մ-Հ-ԼԼԸ ՀԷ-ԷԷ-ԴԷ

Սայէի մամուրիյէթ վայէի հազ-ըէթը փատիշահտէ եէվմէն ֆի-եէվմէն բէք չօգ եէրլէր իսլահ օ-տուլար իսէ տէ, Տէրիսաատէթին պիր մահալլէսի սայբլան պուրասը հէր նասրլատ իսլահաթա տայիր պիր շէյ գապուլ իթմէյէրէք միւս-թէնա պիր հալտէ աէվամ իթմէք-տէ տիր։

Սէնէտէ պիր եա իքի դայմա-գամ տէյիշիր. կէլէն եիւքիւնիւ թութար, վէ պիր թագրիպ հիւանի հալինէ տայիր սախթէ պիր մազ-պաթա տէրտէսթ իտէրէք սիվիլիր կիտէր (1)։ Լաքին կէլէն, կիտէնէ բահմէթ օգութտուրուեօր։

Էվվէլէրի թիւճճարանէ –ը, վէ օգումուշլարա աղ չօգ եաբբմ ա-ղըզ օլուն էֆէնտի տէրլէր իտի, շիմ-տիլէրտէ իսէ հիւքիւմէթ տայբէ-սինտէ չբգոճը լաֆզը իսթիմալ օ-լունմագտա տբր։ Պունուն տա մա-նաի հագբգբը դայմագամ պէյ էֆէնտինին իֆատէսինէ նազարէն, ղէնկին տէմէք իմիշ։ Տօղրուսու շու իյղահաթա հիչ պիր տէյճէճէք եօգ իսէ տէ, չօրպայը պիշիրճէճէք գա-զանը շէրիֆին թէտարիքի իզզէթ-լու նէզաքէթլու գայմագամ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինին հիմմէթի-նէ մախսուս տուր։ Ինթիխապ գա-զիյէսի եէնիտէն օրթաեա չբգոը, վէ ֆագաթ շու ինթիխապտէն պիր նէթիճէի հասէնէ հուսուլէ կէլէ-մէյէճէյի պէտիհի տիր, չիւնքի թէֆրիդ ճէմիաթընը թէշքիլ էտէն ինթիխապճբլար նիզամաթը մէվ-զուանընն մանթլուպ էյյէտիյի խա-սայիս ու ահվալընը խարիճինտէ պու-լունան զէվմաթէն իպարէթ օլ-տուգտան մատատա, գարիյէլէրէ թէվգի օլունան բուսուլարար տախի հիյլէ վէ թէվէսսիթ թարիգիյլէ թէրթիպ օլունմագտա տբր։ Հէր նէ հալ իսէ, ինթիխապը մէգքիւ-բուն խիթամընտա եինէ սէօյլէշի-բիզ։

Պիր գաչ տէֆա տբր քի, ասա-յիշի ումումիյյէյէ, վէ իսլահաթը լաղմէյէ միւհթաճ օլան էսպապընը պա մազպաթա պիլտիրիլմէսինէ տա-յիր, ճանիպի վիլայէթբէնահիտէն, պա թէլէկրաֆ մահէլլի հիւքիւմէ-թէ էմր պույուրուլմագտա, վէ ֆա-գաթ, պու անէ տէկին հիչ պիր ճէվապ վէրիլէմէտիկի անլաշըլմըշ տբր։ Մէսանուաթա նազարէն, պիր մահ ագտէմ, պաղը միւթէհայի-զանը ճէլլզ էտերէք, ճէվապ թէ-տարիքինէ չալըշըլմըշ իսէ տէ, ա-բիզ ու ամիգ միւթալաաթասան սօն-ըա, իչէ պիր նէթիճէ վէրիլէմէմիշ տիր։ Վէ պունտան պէօյլէ տէ լա-եբգբ վէճհլէ պիր ճէվապը պա սէ-վապ վէրիլէմէյէճէկի պի իչթիպահ տբր։ Չիւնքի, քէնտի քէնտիլէրի-նի միւթէհայիզան ատտ էտէն պիր դաչ միւթէնէֆֆիզանընը եիւզիւն-տէն, էհալիի մաղումէնին փէրի-շան ու ֆագբը հալէ տիւշար օլա-կէլտիկի միւսէլլէմ տիր։ Պինաէն ալէյհ, պուրասը իսլահ օլաճաղը վագթթ, էվվէլա սէլլէմ թարիգիլէ ագչէ տաղբտարագ, հհլի գուրա-նընն խան ու մանընը խարապ էտէն միւթէհազիյանընը իսլահ իտիլմէլէ-րի իգթիդա իտէր։

Դայմագամմբզընը, տօղրուսու պաշգա պիր շէյէ պագտբղը եօգ իսէ տէ, թահսիլաթա փէք զիեա-տէ տիգգաթ էթմէքտէ, վէ քէօյ-լիլէրէ խիթապէն շէօյլէճէ պաղբը-մագտա տբր. «Քէօյլէրէ չբգբպ պիր չիֆթ էօքիզիունիզիս (1) սիզէ պբրագարագ, հեր շէյլինիզի, վէ հաթթա կիյտիկինիզ էլպիսէեէ վա-բընճաեատտաք սաթարագ, էմմալը միրիյի թահսիլ էտէճէյիմ», վէ զայրիհիմ, վէ զայրիհիմ։

Հալ պու քի քէօյլէրտէ պագա-եա տէնիլէճէք չօգ պիր շէյ գալ-մամբշ տբր, ֆագաթ, ալթը սէ-նէտէն պէրու տավա թահրընտա օլան Զիֆթլիք գարիյէլէրինտէքի լճարաթը, վէ պէշ օն սէնէտէն միւթէճավիզ Գբբբմա վէ մահալ-լբ սայիրէյէ նագլի խանէ էտէնքէ-րին պէտէլաթը ասկէրիյէսինի (2) գայմագամը միւմանիլէյհ պագաեա եէրինէ գօյմագտա տբր։ Հէլէ ի-ճարէնին թահսիլինէ կէլինճէ, գայ-մագամ պէյ փէք վէ փէք զիեա-տէ տիգգաթ էթմէքտէ տիր։ Չիւն-քի, Խաղինէտար դատէ Նուրի պէ-յին քէօյէսի, Զիֆթլիք մէէմուրու Ահմէտ էֆէնտինին խաթրը, ինտի Ալիլէրինտէ փէք միւթէպէր տիր։ Պինաէն պէրին, հեր հաֆթա մբխ-թարլարը վէ իխթիեարլարը գօեուն սիւրիսիս կիպի սիւրիքլէթտիրէ-բէք, մահպէսխանէլէրէ տօղտուր-մագտա, վէ Ալի չավուշ իլէ քիւրա Հիւսէյին կիպի նաման զապթիյէ-լէր իլէ Օսման չավուշ կիպի ինտաֆ-սըզլար քէօյլէրտէ ատամ պաղլա-յբպ աղաճլարտան ատաբգլարընը, պիչարէլէրէ սաման թիւթսիսիս վէրտիքլէրինի, վէ [ֆգուգարանընն օն պէշ երկիրմի մէճիտիյէ գբյմէ-թինտէ պուլունան պիր տանէճիք էօքիզունիս, ալթը եէտի մէճի-տիյէյէ սաթտբրարագ, վէ նիչէ պիկիունանլարը գբրպաճլայբպ կէօ-նակէօն քէօթիւլիքլէր իճրա էտէ-բէք, իճարէ թահսիլ էտէկլտիք-լէրի, դայմագամ պէյէ արզ ու իֆատէ օլունտուգտա, «Եալան տբր, իֆթիրա տբր, պու ատատիար ասլ տբրլար» տէմէքտէն պաշգա պիր ճէվապ վէրմէմէքտէ տիր։ Զարշանպա, գատաղա օլալը տահա պու անէ տէկին, պէլքի պու եօլ-տա պիր մէրհամէթսիզ գայմագա-մա տիւշմէմիշ տիր, վէ էհալիի գուրատա պու տերէճէ թէտատի-եաթ ու թէզալլիմաթա տիւշար

---

(1) Ֆագաթ էսպագ գայմագամ էվին պէյին ապա իրթիքեապը օլմատըղը ճի հէթլէ, պիչարէնին պաշնա Զարշանպայը տար կէթիրտիքլէրինտէն, նիհաեէթ Պաֆրատա վէֆաթ իթթի։

(1) Ֆագաթ էսպագ գայմագամ էվին պէյին ապա իրթիքեապը օլմատըղը ճի հէթլէ, պիչարէնին պաշնա Զարշանպայը տար կէթիրտիքլէրինտէն, նիհաեէթ Պաֆրատա վէֆաթ իթթի։

(2) Բէօյլիլէր նիչէ տէֆա նազլը խա-նէ էտէնլէրին նուֆուսլարընը թէնզիլ էթ-մէք իչին խթիտալ՝ վերմիշլէր իսէ տէ, տիյնեէեէն օլմամըշտը։